Kan lù patouê chè lîgve...

Autor(en): **Pannatier, Gisèle**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **40 (2013)**

Heft 156

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-1045018

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Kan lù patouê chè lîgve…

Kan lù patouê chè lîgve èn l'ê dóou zò,
Jyoué ! Óou chon dóou patouê, k'oun èhlyàtt è k'oun tsann !
Lù paròla l'è moujìka, lù kou dànse, l'ouèl èfèlùye :
Lù bùnéije prumyè lè moundo.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorìk.

Kan lù patouê chè lîgve et kù dèrròn l'ârba,
Èspouê ! Lù koùnta dóou patouê l'amóde oun tsalochìn :
Lù mòss, lù chavéi balyà nò rèfòòrchon,
Lù mèïnnóu ch'ènsòne è lù vàye lù mèïnne mi louèïn.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorìk.

Kan lù patouê chè lîgve óou solè klyà dóou zò,
Byóouktà ! L'â dóou liktòn béik èn tsìke paròla,
Lè kolóouch déi mòss lè pùnton byó lo moùndo,
Lù rochèlìnch è lù péirèss flóouron lo dèskò.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorìk.

Kan lù patouê chè lîgve óoutre la dèfrunâye
Chovènî ! Èrètâzo fasonnà pè la vyà déi-j-anchyànch,
Mèmouéire dóou payìk è dè chóou moùndo,
Trèjòò dèpojà óou kou dè ché kù chyoûtt !
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorìk.

Kan lù patouê chè lîgve óou solè kougsènn,
Promècha ! Dèvouê dè balyè mi louèïn,
Volontà dè féire tsantà la lèinga :
Demàn, lù patouê charè dùtt.
Kan lù kou dèvîgje, lù patouê chorìk.

Gisèle Pannatier

Bonnée année du patois !

Bonn ann dóou patoûe !